

# الانقسام التحديثي التقليدي في لبنان والكويت

د. توفيق فرح ود. فيصل السالم

تعتبر التقليدية والعصرية في أدبيات التحديث عموماً مسألتين منفصلتين كل واحدة منهما قائمة بحد ذاتها . ويقترح نقاد هذا المعتقد أن الحالة ليست هكذا بالضرورة . وستبرهن هذه الدراسة أن اللبنانيين وكويتيين متحدثين ( Modernized ) لا زالوا يحتفظون بقيم تقليدية . ونحن نشك في أن التحديث ليس مسألة إما/أو ، وأن نظرية التحديث المتعارف عليها نظرية مضللة .

## أثر التحديث على الفرد :

تكشف معاينة أدبيات التحديث عن اتجاه عام بين عدد من العلماء يفترض أن لعملية التحديث أثراً مؤذياً على الفرد في مجتمع متغير ، كما تكشف عن معتقد مؤداه أن عملية التحديث تنتزع الفرد من محيطه الرعوي. التقليدي (1) . وحجة أنصار ذلك أن « الطبيعة المتغيرة للروابط الاجتماعية والثقافية تشير إلى تعديلات مواكبة لما يحدده الناس كجماعة لهم ، وما يستهدفونه في مطالبهم ، وما يتطلعون إليه لاتخاذ قرارات نافذة . »

ولقد وصف علماء السياسة بأسباب عملية هجر الوسائل القديمة إلى وسائل حديثة . كما استخدمت نماذج متعددة منها نظرية الاتصالات ، ونظرية المعلومات ، ونظرية الشخصية ، ومفاهيم أخرى لتبيان عملية التغيير الجارية في « تحديث الأفراد » . ويعرض لوشيان باي ( Lucian Pye ) ربما أفضل صورة معروفة لهذه الحجة ، كما يلي : -

« يكاد الناس في المجتمعات الانتقالية أن لا يقبلوا شيئاً مسلماً به ، إذ ينتشر بينهم في كل جانب وباء الشك وانماط من السلوك غير المتوقعة . »

وترتكز كل علاقة في عالمهم المتغير وغريب الأطوار على أسس غامضة تبدو وكأنها تشتمل على وضعية لا محدودة للخير والشر . أنهم غير متأكدين مما يريدونه من أية علاقة ، لذا تراهم غير واثقين قط فيما إذا كان ما يحصلون عليه هو ما يجب أم لا . وتصبح مفاهيم الصداقة والعداوة ضبابية . وقبل ذلك كله ، فإن الفرد الذي لا يستطيع الثقة بنفسه لا يستطيع الثقة بالآخرين (٤) . »

ومن ثم يوضح « باي » الطبيعة « الشظوية » ( Fragmentary ) لعملية التطبيع ( Socialization Process ) في تحديث المجتمعات . حيث يقترح أنه يمكن لمقومات التطبيع الأساسية أن تغرس قيماً مناقضة لمقومات التطبيع الثانوية مما يؤدي إلى حصيلة غير متوافقة

\* مدرسا العلوم السياسية بجامعة الكويت .

تقود بالتالى الى انماط من السلوك غير متناسقة وروابط مجتمعية ضعيفة . هذا وتجعل مثل هذه الروابط المجتمعية المجتمع يشهد صراعات بارزة ولكن دون تدمير أساس استقرارية النظام .  
وفيما يتعلق بالنتائج السياسية لعملية التحديث فان دافيد ابتر ( David Apter ) يبحث فى ذلك على أسس مماثلة لما أورده ( باى ) حيث يحدد التأثيرات التالية :  
١ - « تبدأ المعايير الاندماجية للنظام السابق بالضعف ، وبذلك يتسع نطاق المدلول الاجتماعى ويضيق نطاق القيم المألوفة » .

٢ - كما تنشأ هناك « أدوار أكثر تعقيدا يلزم تدبر أمرها » .  
٣ - وأخيرا ، « هنالك حالة من الطموح الأكثر والتنبؤ الأقل فى النشاط الاجتماعى ، مما يتسبب فى زيادة شك الأمراد بانفسهم وفى الاستجابات المتوقعة للآخرين » (٥) .  
والسبب فى المشكلات والصراعات السياسية المترافقة مع التحديث هو تناثر الأدوار الثلاثة الموصوفة بـ : (١) التقليدية ، (٢) التكيفية (أدوار جديدة جزئيا ) ، (٣) الصناعية ( جديدة ) .  
ويوضح ابتر ذلك بما يلى :

« فى الممارسة تتكون مادة السياسة التحديثية لدرجة كبيرة نتيجة التناثر بين هذه الأدوار الثلاثة . ويظل الجهد لتسويتها وتلطيفها صعبا بشكل خاص فى غياب آلية ديناميكية موضوعية كتلك الموجودة فى البلدان الصناعية . أما تعديل وإعادة ترتيب هذه الأدوار ، واختيار الأولوية بينها ، وإعادة المطابقة لتوفير حلول ممكنة لمشاكل التناثر بينها فانها تشكل جوانب ذات أهمية استراتيجية فى صياغة السياسة المتبعة . وتشكل المطالب المرفوعة من الجماعات السياسية المتنافسة بما تمثله كل منها لقطاع معين من مجموع النظام الطبقي ، الوسائل التى يتحول بسببها سوء اندماج الأدوار الى صراع سياسى » (٦) .

وتجدر الملاحظة بأنه تم الافتراض بأن التعرض لناحى التحديث ، التى يسميها جويل ميجدال Joel Migdal « التماس الثقافى » ، سيقود الناس حتما الى هجر أو الرغبة فى هجر ما هو تقليدى لصالح ما هو جديد . وبعبارة أخرى فان التماس بين الانماط القديمة والانماط الجديدة سيؤدى الى انتصار الجديد منها : « انه حقا كيف يمكنك أن تحافظ على مواصلة بقائهم فى المزرعة بعد أن شاهدوا باريس » .

ان التماس الحضارى لا يحدث التغيير وحسب بل يؤطره فى اتجاه محدد وذلك لصالح التحديث . ويتكون الافتراض ( The Postulate ) الذى يؤكد على أن التعرض الى أو التماس مع الانماط الجديدة هى أسباب التغيير ، من ثلاثة عناصر هى :

- (١) فوائد التحديث تفوق كثيرا فوائد التقليدية .
  - (٢) تحرر الفرد من القيود المؤسساتية الصارمة ، التى يمكن أن تمنعه من اتخاذ قرار حر .
  - (٣) ان الأمراد الذين يختارون الجديد عقلانيون ومتفائلون ، بينما أولئك الأمراد الذين لا يتقبلون الجديد انما يفشلون فى ذلك بفعل قيم « خاطئة » أو لا عقلانية .
- ويوضح « دانيال ليرنر » ( Daniel Lerner ) ابرز نماذج التماس الثقافى كما لا

وتعقيدا ، وذلك فى كتابه **The Passing of Traditional Society** من خلال عرض « شخصية متحركة » ، تقبل التغيير وتصبح متحدثة (٨) . ان صاحب هذه « الشخصية المتحركة » له قدرة على التعرف على مظاهر جديدة فى بيئته (٩) . ويرى « ليرنر » امكانية انتاج الشخصيات المتحركة من خلال التوسع فى الاتصالات الانسانية (١٠) . فرغم أن هذا التوسع قد حدث فى البداية عن طريق السفر المتزايد ، فان وسائط الاتصال الحديثة لا تشترط ضرورة الانتقال الجسدى . بل ان وسائط الاتصال تعزز « الانتقال الذهنى للتجارب المنجزة وهى فى الحقيقة أفضل من السفر ، لان التعرض لها يعطى الشخص حسا اكثر تنظيما تجاه الكل . » (١١) وبعد أن يصل المجتمع الى حد معين من التمدن ، بما فى ذلك التعليم ووسائل الاعلام الجماهيرية ، ومؤسسات المشاركة ، فانه يصبح قادرا على تعريض عدد كبير من افراد القطاع التقليدى الى التماس المباشر مع الجديد ومن ثم يتيح لهم الفرصة للتحويل لشخصيات متحركة (١٢) .

هنا تجب ملاحظة واضعى « نظرية انتشار التجديد » الذين شددوا على أهمية الاتصالات فى تحديد نوعية الشخص الذى يتغير . وتحدد « ايفريت روجرز » ( Everett Rogers ) ، وهى من قادة انصار نظرية انتشار التجديد ، الظروف التى يرجح أن الفرد فى ظلها سيهجر ما هو تقليدى لصالح الحديث (١٣) . ويشار لهذا فى ادبيات التحديث بتعبير التفاضل . وعلى الرغم من أن هذه الخصائص لا تبدو مختلفة عن تلك التى حددها « ليرنر » فان ما يثير الانتباه كون الاخير وروجرز يشعران أن عملية التغيير أساسا واحدة دون فجوات صارمة ، ويشاركهما فى السراى نفسه أبتروباى . ومن هنا جاء استعمال مصطلح « الانتشار » .

باختصار ، يمنح التماس الثقافى ، سواء كان شخصا او بالتعرض نتيجة وسائط الاتصال ، الشخص القدرة والشغف والطاقة على معالجة المعلومات اللازمة للارتباط شخصا بأشكال للحياة بديلة (١٤) . وكلما يشك الباحثون فى التحديث أن الشخص ، بموازنة انماطه والتزاماته الحاية بتلك العصرية ، سيتقبل ما هو عصى . ومع ذلك ، يوجد بحث يركز الانتباه على بعض حالات لا ينتهى فيها التماس بين القديم والحديث لصالح الجديد . وعلاوة على ذلك ، فان « الظروف الموضوعية للتماس الثقافى العالى لم تستتبعها التغييرات المسلكية الواسعة الانتشار المترافقة مع عملية التحديث » (١٥) . ومن أمثلة هذه الحالات ما يلى :

فى قرية هوالكان البيروفية ( Peruvian Village of Hualcan ) نسبة كبيرة من الرجال يتكون تلك القرية الاندية ( Andean ) للعمل سنويا فى المستوطنات الزراعية — الصناعية الحديثة على ساحل البيرو . هذه المستوطنات قدمت لأولئك الرجال عالما ثقافيا غريبا ، ومع ذلك ، وحسب قول « وليام ستاين » ( William Stein ) ، فان هذا التماس كان « لاعلاقيا ثقافيا ( Acculturationally Irrelevant ) . وبالتأكيد حصلت تغييرات فى حياة القرية ، ولكن الرجال لم يتبنوا بالكامل النمط الذى صادفوه (١٨) . وفى دراسة عن القرية اللبنانية « بوارج » ، ( Buarij ) كشفت « آن فوللر » ( Ann Fuller ) عن نتائج مشابهة اذ أنه على الرغم من الرحيل السنوى من القرية للعمل فى مكان آخر فى لبنان ، فان ثبات المواقف والمؤسسات والسلوك لم يتغير (١٩) . وتشمل أمثلة أخرى حالة الإبناء ذوى التعليم الجامعى فى مقاطعة جواانبوت فى أوتار برادش ( The Jaunput District of Uttar Pradesh )

في الهند حيث ما زال آباؤهم يرتبون لهم زواجهم. وكثير منهم يعود للعيش في منازل مشتركة (٢٠). كذلك ، لاحظ العلماء الاجتماعيون أنه في أميركا اللاتينية أيضا ثمة ديمومة لأنماط السلوك القروي، اجتماعيا وسياسيا ، بين الناس الذين تركوا القرية ليعيشوا في الأحياء الشعبية المحيطة بالمدينة (٢١). هذه الحالات دفعتنا لافتراض أن المتحدثين اللبنانيين والكويتيين احتفظوا بقيم تقليدية . إن شخصا متحدثا يمكنه فك حزمة التحديث ( Modernization Package ) واكتساب فقط ما يختاره من تلك المواقف المحدثة . لذلك فقد استنتجنا وباختصار أن نظرية التحديث الانقسامى التقليدية خاطئة .

### المعطيات والمنهج :

تم اختبار الفرضية المسجلة أعلاه في منطقة الحمراء في بيروت في خريف ١٩٧٤ ، وفي الكويت في العام اللاحق ، في عينيتين من المتحدثين في لبنان والكويت. وقد عرف الفرد المتحدث بالشخص الذي يحصل على ٧٠ بالمائة أو أكثر حسب نظام « انكليز للعصرية » . وقبل ذلك ، جرت مراجعة للدراسات السابقة التي تمت في لبنان والكويت بحثا عن دراسة أو أكثر منها يمكن أن تعطى الخطوط الدالة ( طريقة اختيار العينات ، نوعية الأمثلة ، الخ ) لزيادة عول ( Reliability ) البحث . ومن هذه الدراسات دراسة ( تيموتى هينسى ) ( Timothy Hennessy ) وزملاؤه الذين قاموا بدراسة عينة محدثة مستعملين طريقتي ( دافيد ماكلياند ) ( David McClelland ) و ( دانيال ليرنر ) على التوالي . (٢٢) وتكونت عينتهم « الهادفة » من أربعة قرى قرب بيروت. ولكن بما أنهم لم يسموا تلك القرى التي درسوها ، كان من المستحيل تكرار طرقهم لاختيار العينات وانجاز الدراسة في المواقع ذاتها .

وقد قام الاساتذة جبرا ، وبركات ، ومليكان ، ودياب ، وجيمس بروثرو ( James Prothro ) بأبحاث تجريبية في لبنان (٢٣) . ولقد أجرت ( برجيت راهبيك بيدرسين ) ( Brigitte Rahbeck Pedersen ) مقابلات مع ٥٨ شخصا من عمال المصانع اللبنانيين (٢٤) . وتركز بحث الاستاذ حريق على النخبة البرلمانية (٢٥) . وكان الاستاذ فيكتور أيوب معنيا بالعائلة كوحدة اجتماعية (٢٦). وكذلك كان الاستاذ سميح فرسون معنيا بالمظاهر السياسية والاقتصادية للعلاقات العائلية الحميمة (٢٧) .

بالإضافة لذلك تمت مراجعة كافة أبحاث الاستاذ سمير خلف : البقاء في مجتمع متغير (٢٨) ، « التصنيع والصراع الصناعي في لبنان » (٢٩) « الاتحادات العمالية اللبنانية : بعض المقومات التركيبية المقارنة » (٣٠) و « التحديث التكيفي في لبنان » (٣١). وربما كان أهم مرجع من وجهة نظر هذه الدراسة هو حمراء بيروت : حالة تمدين متسارعة (٣٢) الذي شارك في تأليفه

( بيركونغستاد ) ( Perkongstad ) .

acculturation = التماثل : تبادل ثقافي بين شعوب مختلفة ، وبخاصة تعديلات تطرا على ثقافة بدائية

نتيجة لاحتكاكها بجموع أكثر تقدما - المترجم .

بالإضافة فقد راجعنا ما كتبه الدكتوران محمد عبدالقادر ومحمد الرميحي في مواضع تشابه موضوع هذا البحث (٣٣) .

### تركيب الاستفتاء واختيار العينات :

كانت الاسئلة ثلاث فئات :

- ١ - الاسئلة من ١ - ١٠ كانت نظام انكليز ( Inkeles Associate's short Form 5 )
  - ٢ - الاسئلة ١١ - ١٧ ، مصاغة لاستدراج اجوبة حول الحالة الاجتماعية والدين ، مقتبسة عن : ( G. Bingham Powell Jr. Gabriel Almond and Sedney Verba )
  - ٣ - الاسئلة ١٨ - ٢٢ ، مصممة لاجتذاب اجابات تعنى بالولاء للوطن ، والعائلة ، والحزب السياسى ، مقتبسة عن مليكيان ودياب ، وبروثرو ومليكيان ، وكننغهام .
- ولقد تم معظم العمل الميدانى التمهيدى والاختبار الاولى للاستفتاء فى صيف ١٩٧٤ فى لبنان وتكونت العينة من مائة شخص . وتمت المقابلة الاولى على مرحلتين .
- كان يحدد اولا موعد مع من ستجرى مقابلته ، ويقدم حينها امتحان « انكليز » فاذا احرز علامة (٧٠) بالمئة ، يجرى تحديد مقابلة اضافية لطرح باقى الاستفتاء . ولما اتضح ان هذا النهج يستهلك الوقت واحيانا يثير من تجرى مقابلته ، تم دمج المقابلتين فى جلسة واحدة لمدة ١٥ - ٣٠ دقيقة . وتكونت العينة فى الكويت من مائة طالب فى جامعة الكويت كلية التجارة . وقد تم الاستفتاء فى خريف ١٩٧٥ .
- وبناء عليه ، شغرت ( Coded ) كافة الاستفتاءات المنجزة ، ونقلت الاجوبة الى بطاقات تثقيب ، وعولجت المعطيات بواسطة العقل الالكترونى .

### نتائج البحث :

فى عينة من المتحدثين اللبنانيين والكويتيين كالتى لدينا ( حيث على كل فرد تسجيل درجة ٧٠٪ او اكثر حسب نظام « انكليز للمصرية » ) ، تظهر فوراً ديمومة أكيدة لقيم تقليدية . وكما يبين (الجدول ١) فان ٦٨٪ من محدثينا اللبنانيين مازالوا ينادون بالنصيحة الابوية عندما يواجهون مشكلة ، و ٨٤٪ يوافقون ان ليس هناك احط من الشخص الذى لا يشعر بالحب العميق والاحترام والاهتمام تجاه ابويه ( الجدول ٢ ) ، و ٦٦٪ من عينتنا على استعداد للتخلى عن دينهم قبل التخلي عن عائلاتهم اذا فرض عليهم الاختيار ( الجدول ٣ ) . ويظهر (الجدول ٤) ان ٦٨٪ من عينتنا مستعدون للتخلي عن بلدهم قبل التخلي عن دينهم . والولاء للدولة القومية ضعيف جدا بالمقارنة مع الولاء للدين او العائلة . وتتسلسل الولاءات ضمن القطاع المتحدث فى لبنان على النحو التالى : العائلة ، الدين ، الوطن . وهذه النتائج تتفق مع نتائج مماثلة عرضها مليكيان ودياب قبل ١٨ سنة . اما فى الكويت فتسلسل الولاءات ضمن القطاع المتحدث على هذا النحو : الدين ، العائلة ، والوطن .

**الجدول ١**  
**موقف الجيب تجاه والديه :**  
**( نصيحة الوالدين )**

السؤال : « عندما تواجهني مشكلة ، أبحث عن النصيحة من أمي وأبي » .

يوافق	يخالف	
% ٦٨	% ٣٢	لبنانيون
% ٦١	% ٣٩	كويتيون

**الجدول ٢**  
**موقف الجيب تجاه والديه :**  
**( استمرارية المواقف التقليدية )**

السؤال : « لا يوجد أحط من الشخص الذي لا يشعر بالحب العميق والاحترام والاهتمام تجاه والديه » .

يوافق	يخالف	
% ٨٤	% ١٦	لبنانيون
% ٩٠	% ١٠	كويتيون

**الجدول ٣**  
**موقف المجيب تجاه الدين والعائلة :**  
**( استمرارية المواقف التقليدية )**

السؤال : « لتأكيد الولاء لوطنك ، اذا ( ا ) أرغمت على التخلي عن دينك بشكل دائم او ( ب ) أرغمت على التخلي عن عائلتك وعدم رؤيتهم ثانية ، أيهما تختار ؟ » .

يوافق	يخالف	
٪٦٦	٪٣٤	لبنانيون
٪٣٠	٪٧٠	كويتيون

**الجدول ٤**  
**موقف المجيب تجاه الدين والنفي :**  
**( استمرارية المواقف التقليدية )**

السؤال : « للانضمام الى حزب سياسي معين ، اذا ( ا ) أرغمت على التخلي عن دينك بشكل دائم ، او ( ب ) أرغمت على النفي من بلادك ، أيهما تختار ؟ » .

يوافق	يخالف	
٪٣٢	٪٦٨	لبنانيون
٪٢٢	٪٨٨	كويتيون

وهكذا تبدو نتائجنا المبينة في الجداول ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، وكأنها متنافرة (ناس محدثون يظهرون قِيما تقليدية) . ويمكن ايجاد تفسير جزئي بمراجعة أدبيات علم السياسة :

من الواضح أن هناك تشوشا كبيرا حول المفهومين المتمايزين للتحريك الاجتماعي ( Social Mobilization ) والتحديث ( Modernization ) . « التحريك الاجتماعي هو تفكك الالتزامات الاجتماعية والاقتصادية والنفسية القديمة . بينما التحديث هو التبنى الفعلي للالتزامات وأنماط جديدة مؤدية الى استعمال مستويات جديدة من التقنية والتمايز البنوي . » (٣٣) ويسهل بهذا التفسير فهم سبب الخلط القائم بين المفهومين — لماذا هجر القديم ( التحريك الاجتماعي ) اذا لم يكن لتبنى الجديد في وقت واحد ؟ وهكذا ، من الصعب فهم حالات كهذه ، حيث يحتفظ اللبناني والكويتي المتحدث بطرق تقليدية .

وتتشابه نتائجنا عن المتحدثين اللبنانيين ، مثلا ، مع نتائج جون جوليك ( John Gulick ) الذي وجد في دراسته عن اللبنانيين أن « النتائج الانتروبولوجية تشير الى أن التمدن بذاته ليس بالضرورة مدمرا للثقافات التقليدية » (٣٤) . ووصل سمير خلف وبيركنوغستاد الى نتائج مشابهة في دراستهم عن تمدن بيروت :

« . . . اذ كان المقصود بالسكان المتمدنين تماما شعبا لم يمد خاضعا لجاذبية المناطق النائية عن المدينة ، او حيث تقلصت العلاقات الريفية لمهاجريه المتمدنين الى نسبة لا تذكر ، فيصبح واضحا عدم وجود مثل هذه البروليتاريا أو البورجوازية المتمدنة بالكامل في بيروت . المهاجر التمدن لا تنفصم علاقته « القبليّة » حقا . بهذا المعنى ، يجب عدم تعريف عملية التمدن بأنها نويان العلاقات والادوار الريفية والامتلاك التدريجي لأنماط الحياة المدنية . كما اشير سابقا ، فان الانقسام الريفي — المدني — حتى عندما ينظر اليه كمتصل — يتضمن متواصلية خاطئة . ومثل « القروي — التمدن » ، سكان الحمراء يمكن ان يكونوا في المدينة ولكنهم ليسوا من المدينة ، بينما آخرون — خاصة جماعات الضواحي من الطبقة الوسطى والعليا المتبرعمة — يمكن ان يكونوا من المدينة ولكنهم ليسوا فيها . » (٣٥) (التشديد لنا) .

وتنسجم استنتاجات جبرا مع استنتاجاتنا . كذلك لا تختلف استنتاجاتنا مع استنتاج مايكل هدسون ( Michael Hudson ) الذي يصرح :

« ولا يبدو معقولا النقاش أنه لكون لبنان ينتقل ، بخط مستقيم ، من مجتمع تقليدي الى آخر حديث ، فان شعبه في محنة نفسية وهو بالتالي متفجر سياسيا . على العكس ، فان اللبنانيين يظهرون طاقة — مدهشة لدارس التطور السياسي — لاعتناق التقاليد والعصرية معا بنتائج نفسية ذات أهمية دنيا سياسيا . في لبنان التحديث لا يعني تدمير القديم ولكن ببساطة اضافة الجديد » (التشديد لنا) .

اما بالنسبة لنتائجنا بما يخص القطاع المتحدث من الكويتيين فانه من المؤسف عدم توفر دراسات عن القطاع المحدث في الكويت تمكننا من مقارنة نتائجنا بها .

## الاستنتاجات :

أجرى بحثنا في الحمراء ، وهي جزء خاص جدا من بيروت يسوده التعليم العالي وتقطنه تمة الطبقة الوسطى . أما في الكويت فقد مرزنا كويتيين محدثين من بين طلبة جامعة الكويت . وبالإضافة لذلك ، تكونت عينتنا من أولئك الذين حصلوا درجة ٧٠٪ أو أكثر حسب نظام « انكليز » للتحديث . مع ذلك ، فقد وجدنا بوضوح استمرار اللقيم التقليدية في عينة مختارة من اللبنانيين والكويتيين المحدثين جدا . على هذا الأساس نستنتج ان مرضيتنا قد ثبتت ، وان نظرية التحديث الانقسامى التقليدية خاطئة في حالة لبنان والكويت .  
وعليه فان خواص العصرية ليست بالضرورة رزمة ، وهي بالآخرى خواص أفرادية يتم امتصاصها انتقائيا .

**الملحق « ٢ »**  
**القياس الاذنى لمصرية الفرد**  
**الشكل المختصر • (Shortform 5)**

( الاسئلة ١ - ١٠ )

للذى يجرى المقابلات :

- ١ - يوضع تحت الاجوبة « الصحيحة » خط .
- ب - البنود المهللة تمثل مصطلحات مربية موازية لتعابير انكليزية .
- ج - كما تعلم ، الاسئلة ١ - ١٠ هى نظام « انكليز » المختصر . والجواب « الصحيح » لكل سؤال هو اول بدائل الاجوبة فى الاستفتاء . يرجى التقليل من الإيحاءات والارشادات فيما يتعلق بالاجوبة التى نريدها . حذار من تأييد كعقابل .

**المقابلة :**

- ١ - هل أصبحت مرة ( تكرت كثيرا بذلك ) كثير الاهتمام ( متورطا ) بأية موضوعات عامة ( مثل ... ) الى الحد الذى أردت فعلا أن تعمل شيئا بهذا الصدد ؟؟  
دائما                      بعض مرات                      أبدا
- ٢ - اذا كانت الدراسة متيسرة بسهولة ( لا توجد عقبات ) كم من الدراسة ( قراءة وكتابة ) تعتقد أن اطفال ( أبناء ) الناس أمثالك يجب أن يحصلوا ؟  
سنوات دنيا الى سنوات عليا .
- ٣ - أخذ صبيان فى الثانية عشرة من العمر بعض الوقت من عملهم فى حقول الذرة ( بساتين البرتقال أو الزيتون ) فى محاولة لتصور طريقة لزراعة الكمية نفسها من الذرة ( البرتقال/الزيتون ) بساعات عمل أقل .  
٤ - قال والد أهدهما : « هذا أمر جدير بالتفكير . أخبرونى بانكاركم من كيف يجب أن نغير طرقنا لزراعة الذرة ( البرتقال/الزيتون ) » .  
ب - قال والد الآخر : « طريقة زراعة الذرة ( البرتقال/الزيتون ) هى كما فعلناه دائما . والحديث من التغيير سيضيع الوقت ولايساعد . » .
- أى الوالدين نطق أكثر حكمة ؟  
يوافق على التصريح لا يوافق على التصريح ( بالاشارة للأب ) .
- ٤ - ماذا يجب أن يؤهل الرجل لتبوء مركز ربيع ؟  
١ - الاحترار من خلفية عائلية ( صحيحة ، مميزة أو عالية ) .  
ب - الاخلاص للطرق القديمية و ( الموقرة ) المقدسة مع الزمن .  
ج - أن يكون الأكثر شعبية بين الناس .  
د - التعليم العالى والمعربة الخاصة .
- الثقافة                      الشعبية                      العائلة                      التعاليد
- ٥ - ما هو الأهم لمستقبل ( هذه البلد ) ؟  
١ - العمل الدؤوب للشعب .  
ب - التخطيط الجيد من قبل الحكومة .  
ج - عون الله .

د - الحظ السعيد .

**العمل** تخطيط الحكومة الله الحظ

٦ - الرجال المتعلمون ( البحاة ، العلماء ) في الجامعات يدرسون أشياء مثل ماذا يقرر كون الطفل صبيا أم بنتا وكيف تصبح البذرة نبتة . هل تعتقد أن هذه التحقيقات ( الدراسات ) هي :

أ - كلها جيدة جدا ( مفيدة )

ب - كلها جيدة نوعا ما ( مفيدة )

ج - كلها مخررة نوعا ما

د - كلها مخررة جدا

**هيئدة** سيئة

٧ - أ - بعض الناس يقولون أن من الضروري للرجل وزوجته أن يحددا النسل ليتكثروا من العناية أفضل بها هو

لديهم الآن .

ب - آخرون يقولون أن من الخطأ أن يتعمد ( اراديا ) الرجل وزوجته الحد من عدد الاطفال المولودين . مع أي

الرأيين تتفق أكثر ؟

**ضروري** خطأ

٨ - أى التالى ( حسب نوع الاخبار ) يهمك أكثر ؟

أ - أحداث العالم .

ب - الوطن ( لبنان/العالم العربى )

ج - مدينتك أو قريتك .

د - الرياضة .

هـ - الاحداث الدينية ( الثقافية ) أو المهرجانات ( الشماثر ) .

**العالم** الوطن القرية الرياضة الدين

٩ - إذا كنت ستلتقى شخصا يعيش في بلد آخر بعيد ( آلاف الكيلو مترات ) ، هل يمكنك فهم طريقته في التفكير ؟

**نعم** لا

١٠ - هل تظن أن الرجل يمكن أن يكون جيدا حقا بدون أن يكون له أي دين ؟

**نعم** لا

**ملاحظة** : إذا اجاب المقابل ٧ من ١٠ أسئلة « صحيحة » ( ٧٠٪ أو أكثر ) تابع المقابلة .

١١ - ... سؤالك عن ديانتك ؟

مسيحي غير مسيحي

١٢ - مستوى التعليم ؟

لا شيء ابتدائي ثانوى جامعى .

خريج/مدرسة مهنية

١٣ - هل أنت متزوج ؟

نعم لا

١٤ - العمر

٢٠ - ٢٤ ٢٥ - ٢٩ ٣٠ - ٣٩ ٤٠ - ٤٩

١٥ - المهنة ؟

تاجر كبير مهنى تاجر صغير

حرفى عامل كاتب موظف أو ادارى

١٦ - الدخل الشهري ؟

١٠٠ - ٤٩٩      ٥٠٠ - ٩٩٩      ١٠٠٠ - ١٢٩٩

١٣٠٠ - ١٥٩٩

١٧ - الجنس ؟

ذكور      أنثى

١٨ - عندما تواجهني مشكلة ، أبحث عن النصيحة من أمي وأبي : موافق      مخالف

١٩ - لا يوجد أحط من الشخص الذي لا يشمر بالحب العميق والاحترام والاعتماد تجاه والديه .

موافق      مخالف

٢٠ - لتأكيد الولاء لوطنك ، إذا (أ) أرغبت على التخلي عن دينك بشكل دائم في السروالمن أو (ب) أرغبت على التخلي

عن هائلتك وعدم رؤيتهم ثانية ، أيها تختار ؟

( أ )      ( ب )

٢١ - للانضمام إلى حزب سياسي معين ، إذا

(أ) أرغبت على التخلي عن دينك بشكل دائم ، في السروالمن ، أو (ب) أرغبت على النفي من بلدك ، أيها تختار ؟

## المصادر

Walker Conner, "Nation Building or Nation Destroying" *World Politics*, XXVI (April 1972): 319-55.

والذي يورد قائمة مستفيضة بالعلماء السياسيين الذين يربطون التغيير الاجتماعي بالتكامل ، وينتقد عدم وجود أبحاث من علاقة التغيير بالتحلل . وهو محق في نقد هذا النقص ، ولكنه لا يورد بعض الأمثال ، فنظر مثلا ،

Robert Melson and Howard Wolpe, "Modernization and the Politics of Communalism: A theoretical Perspective," *American Political Science Review*, LXIV (December 1970): 112-30.

Clifford Geertz, "The Integrative Revolution: Primordial Sentiments and Civil Politics in the New States," *Old Societies and New States: The Quest for Modernity in Asia and Africa*, ed. Clifford Geertz (Glencoe, Ill.: N.P., 1963, PP. 105-57.

Joel S. Migdal, "Why Change? Toward a New Theory of Change Among Individuals in the Process of Modernization," *World Politics*, Vol. XXVI, No. 2 (January 1974), 189.

(٣) المصدر ذاته .

Lucian W. Pye, *Politics, Personality and Nation Building: Burma's Search for Identity* (New Haven: N.P., 1963), PP. 54-55.

David Apter, "Political Systems and Developmental Change," *The Methodology of Comparative Research*, eds. Robert T. Holt and John E. Turner (New York: The Free Press, 1972), PF. 158-59.

David Apter, *The Politics of Modernization* (Chicago: The University of Chicago Press, 1965), PP. 123, 124.

Migdal

المصدر ذاته ، ص ١٩٠

Daniel Lerner, *The Passing of Traditional Society: Modernizing the Middle East* (New York: The Free Press, 1958), P. 49.

Lee Sigelman, "Lerner's Model of Modernization, A Re-analysis," *Journal of Developing Areas*, Vol. 8 (July 1974), PP. 525-36.

انظر Lerner

من أجل إعادة تحليل كتاب

Lerner

(٩) المصدر السابق ، ص ٥٠ .

Lerner

(١٠) المصدر السابق ، ص ٥٢ .

(١١) Migdal ، المصدر ذاته ، ص ١٩٢

(١٢) المصدر السابق ذاته .

Everett Rogers, *Modernization Among Peasants: The Impact of Communication* (New York: n.p. 1969), P. 292.

(١٤) Migdal ، المصدر السابق ص ١٢ .

(١٥) المصدر ذاته .

(١٦) المصدر ذاته ، ص ١٩٥ .

William W. Stein, *Hualcan: Life in the Highlands of Peru* (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1961).

(١٨) Migdal ، المصدر ذاته ، ص ١٩٥ .

Anne H. Fuller, *Buairj: Portrait of a Lebanese Muslim Village* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1961), P. 97.

Migdal ، المصدر ذاته ، ص ١٦٥ . (٢٠)

Wayne Cornelius, "Urbanization as an Agent of Latin American Instability: The Case of Mexico," *American Political Science Review*, LXII (September 1969): 845-54; also, Joan Nelson, "The Urban Poor: Disruption or Political Integration in Third World Cities?" *World Politics*, XXII (April 1970): 393-414.

Timothy M. Hennessey, et al, "Lebanese Consociational Democracy: Sources of Transformation."

بحث مقدم الى الاجتماع السنوى لجمعية دراسات الشرق الاوسط ، كولومبس ، اوهايو ، ٥ تشرين ثنى ١٩٧٠ ، ص ١ - ٢٧ .

Joseph Jabbra, "Political Orientations of Lebanese College Freshmen: A Survey."

رسالة دكتوراه ، الجامعة الكاثوليكية ، ١٩٧٠ .

كذلك انظر : حليم بركات ، « العوامل الاجتماعية المؤثرة على مواقف الطلبة الجامعيين في لبنان تجاه حركة المقاومة الفلسطينية » ، مجلة « دراسات فلسطينية »

*Journal of Palestine Studies*

الجزء الاول ، المصدد الاول ( خريف ١٩٧١ ) ، ص ٨٧ - ١١٢ .

E. Terry Prothro and Levon Melikian, "Social Distance and Social Change in the Near East," *Sociology and Social Research*, Vol. 37, No. 1 (September, October 1952) PP. 3-11.

Levon Melikian and Lutfy Diab, "Group Affiliations of University Students in the Arab Middle East," *The Journal of Social Psychology*, 49 (1959): 145-59.

Brigitte Rahbek Pederson, "The Political Consciousness of Lebanese Workers: An Analysis Based on 58 Interviews from Two Lebanese Factories in May, 1972, Copenhagen University, Institute of Cultural Sociology (Mimeographed).

(٢١) ايليا حريق ، « من يحكم لبنان ؟ » ( بيروت : النهار ، ١٩٧٢ ) .

Victor Ayoub, "Conflict Resolution and Social Reorganisation in a Lebanese Village," *Peoples and Cultures of the Middle East*, Vol. 1, Louise Sweet (New York: The Natural History Press, 1970).

Samih Farsoun, "Family Structure and Society in Modern Lebanon," *Peoples and Cultures of the Middle East*, Vol. 2 ed. Louise Sweet (New York: The Natural History Library, 1970).

Samir Khalaf, *Prostitution in a Changing Society: A Sociological Survey of Legal Prostitution in Lebanon* (Beirut: Khayats, 1965).

Samir Khalaf, "Industrialization and Industrial Conflict in Lebanon," *International Journal of Comparative Sociology*, Vol. VIII, No. 1967, PP. 89-98.

Samir Khalaf, "Lebanese Labour Unions: Some Comparative Structural Features," *Middle East Economic Papers* (Beirut: American University, 1968).

Samir Khalaf, "Adaptive Modernization: The Case for Lebanon," (Beirut: American University, Department of Sociology and Anthropology, 1968). (Mimeographed).

Samir Khalaf and Per Kongstad, *Hamra of Beirut: A Case of Rapid Modernization*. Leiden : E. J. Brill, 1973).

(٢٢) الدراسة متوفرة من خلال مكتبة الكونغرس ، وثيقة رقم ٩١٢٢ ، في واشنطن ، وهي متوفرة على شكل ميكرويلم ، وهو الشكل الذى استعمل في مراجعتها . وحدثنا نشرت دراسة انكليز . انظر :

Alex Inkeles and David H. Smith, *Becoming Modern: Individual Changes in Six Developing Countries* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1974).

يقارب عدد الباحثين الذين اعتمدوا نظام انكيز لقياس المعاصرة نحو الخمسين . ومن اكثر الدراسات اثارة للاهتمام :  
Ineke Cunningham, **Modernity and Academic Performance: A Study of Students in a Puerto Rican High School**. Puerto Rico: University of Puerto Rico Press), formerly a Ph.D. dissertation, 1972.

استعمل القياس المختصر للمعاصرة لقياس علاقة المعاصرة بالاداء الاكاديمي للطلبة واثبتهم . واستعمل  
Wayne A. Cornelius, Jr. مواد من الاستفتاء في دراسة الهجرة في المكسيك ( 1971 ) . واستعمل  
Stephen K. Klineberg

الاداة نفسها لدراسة التونسنيين البالغين واثبتهم الواقعيين تحت تأثير التحديث ( 1971 ) . وكذلك  
Herbert Leiderman

في دراسة التطبع الاجتماعي للاطفال في كينيا ( 1966 ) ، و  
Donald B. Holsinger  
لقياس المواقف المعاصرة بين طلبة المدارس الابتدائية في البرازيل ( 1972 ) . وفي دراسة اقل اكااديمية ، استعمل  
Alfred Bennett, Jr.

الطريقة نفسها لقياس معاصرة مواقف مديري الشركات في الفلبين ( 1966 ) . واخيرا استعملها  
David McClelland و Gary B. Githold في قياسهم اثر

مدرسى وحدات السلام على الطلبة في اثيوبيا ( 1968 ) . كل هؤلاء موردين في كتاب :

Alex Inkeles and David Smith, **Becoming Modern**, P. 364.

Karl W. Deutsch, "Social Mobilization and Political Development," **American Political Science Review**, LV (September 1961); 493-514.

John Gulick, **Social Structure and Culture Change in a Lebanese Village** (New York: Wenner-Gren, 1955), P. 93.

Samir Khalaf and Per Kougstad, **Hamra of Beirut: A Case of Rapid Urbanization** (Leiden: E. J. Brill, 1973), P. 135.